

S'informer, discuter, partager

# À l'Espace de Vie Sociale, le plaisir de bien vivre ensemble

L'Espace de Vie Sociale veut s'adresser à toutes les catégories de la population pour échanger, participer à des ateliers, à des soirées débats, réaliser des actions communes... et mettre son savoir-faire à disposition des habitants. Bref, venir à l'EVS c'est une bonne occasion de partager les bons côtés de l'appartenance à un même territoire.



Notre photo. L'un des ateliers de l'Espace de Vie Sociale : la découverte du son, magnifiée par la magie de l'électronique, avec des participants en pleine action.

## CONTRAT LOCAL DE SANTÉ Actions pour les habitants

Télémedecine et soutien aux aidants : ce sont deux actions, parmi d'autres, prévues à ce Contrat local au profit de la santé des habitants. C'est une étape de plus dans l'offre santé. p.3

## LUDOTHÈQUE Jouer à tout âge

Rapidité, mémoire, stratégie, adresse, coopération... Voilà tout ce que procurent les jeux. Venir à la ludothèque, c'est aussi découvrir que les jeux ne sont pas réservés aux seuls enfants. p.6

## DÉCHARGE DE BORDES Une réhabilitation innovante

Suivie au niveau européen, l'expérience innovante de Bordes vise à restaurer la décharge par l'action combinée des plantes, des champignons et des bactéries. p.8

## CRÈCHE LIBELLULE Elle poursuit son envol

C'est un exemple réussi de partenariat public-privé et fonctionnement partagé. Située dans la zone Aeropolis, la crèche Libellule accueille 60 enfants. p.9

## PLAN CLIMAT AIR ÉNERGIE TERRITORIAL (PCAET)



La démarche Plan Climat-Air-énergie territorial (PCAET) est lancée. Pour l'accompagner, nous faisons appel, symboliquement, au desman... Petit animal emblématique et endémique des Pyrénées, particulièrement sensible à la qualité de son milieu de vie, il sera donc notre petit personnage « fil conducteur ». Sa présence sera, pour vous, un repère de nos futurs articles et travaux sur le PCAET.

**SPORTS ET LOISIRS**  
**la piscine Nayeo prépare des nouveautés**

## TOURNÉS VERS DEMAIN



L'actualité et ce début d'année 2020 sont dominés par une situation de crise et de confinement sanitaires sans précédent.

Nos pensées vont bien sûr, d'abord,

à toutes les victimes et à tous les malades touchés par l'épreuve, et à leurs proches. Nous souhaitons aussi rendre hommage au dévouement des professionnels de santé, mobilisés, en particulier, au sein du centre médical avancé qui a été installé à Bénéjacq. La solidarité a joué et doit continuer de jouer. Notre capacité à répondre aux urgences aussi.

Du côté de la CCPN, les services ont été de suite adaptés en conséquence, avec le maintien, sur le terrain, des services essentiels et de première nécessité.

Ce numéro de printemps s'en est trouvé décalé dans sa distribution. J'espère qu'il agira un peu pour vous comme une petite « fenêtre » sur les temps normaux...

Outre la présentation détaillée des activités du nouvel Espace de Vie Sociale, vous y trouverez aussi, notamment, l'actualité du nouveau Plan climat air énergie territorial qui démarre et qui nous concernera tous, habitants, salariés, entreprises, associations, élus..., dans tous les aspects de notre vie personnelle et collective.

Un zoom également sur notre Ludothèque, service original et intéressant à découvrir.

Le prochain numéro du journal de la CCPN sera consacré à l'installation du nouveau conseil communautaire, suite aux élections municipales 2020. Espérons tous que cela pourra se faire d'ici l'été 2020.

Bon courage à toutes et à tous.

**Christian Petchot-Bacqué**  
Président de la CCPN

## Vœux au personnel de la CCPN

# Une communauté partagée



Pour cette année 2020, la cérémonie des vœux au personnel de la Communauté de communes, organisée à la salle des fêtes de Bordes, a connu un record de participation. C'est toujours une occasion pour tout le monde de mieux découvrir les services et les nouveaux agents.

## Projet de coopération avec la Navarre La mobilité des jeunes au programme

*Le développement de séjours et d'échanges de jeunes à l'étranger fait partie des actions jeunesse choisies par la Communauté de communes du Pays de Nay. Après le Québec en 2018-2019, c'est avec le Gouvernement de Navarre que la CCPN a l'opportunité d'engager des partenariats transfrontaliers.*

Il s'agit de mettre en place des actions dans les domaines de la formation professionnelle des jeunes, de l'apprentissage et du premier emploi. L'objectif général est de fédérer, dans une démarche transfrontalière, des acteurs éducatifs et de la formation de la Navarre et du Pays de Nay pour mettre en place des projets communs de mobilité des jeunes des deux territoires. Le Conseil communautaire a approuvé le 24 février 2020 une délibération-cadre en ce sens.

### DIVERSITÉ DE PROGRAMMES

Ce partenariat avec la Navarre, outre l'avantage de la proximité et des liens culturels de voisinage entre la France et l'Espagne, permet aussi d'entrer dans des programmes européens et transfrontaliers avec l'Europe, la Région ou le Département, et notamment pour les programmes Erasmus et Pyrene FP. De la même façon que pour la coopération avec le Québec, les lycées profes-



Visite des représentants du Gouvernement de Navarre, au siège de la CCPN, en décembre 2019.

sionnels et la cité scolaire du Pays de Nay sont associés, ainsi que d'autres centres de formation. La Mission Locale peut également participer à des actions.

# Actualités communautaires

7 octobre 2019

### MOTION POUR LE MAINTIEN DE LA TRÉSORERIE DE NAY

Le Conseil communautaire a adopté une motion pour le maintien de la Trésorerie de Nay. Un service de proximité susceptible de disparaître dans les années à venir. Les élus du Pays de Nay se sont réunis devant la Trésorerie de Nay afin de manifester leur opposition à ce projet de restructuration du réseau territorial des Finances Publiques.

6 décembre 2019

### INAUGURATION DE LA DÉCHETTERIE DE COARRAZE

C'est une déchetterie plus sécurisée, plus fonctionnelle et mieux intégrée dans le paysage qui accueille désormais les usagers. Un équipement agrandi avec quatre nouveaux quais ajoutés aux six existants, ainsi qu'un nouveau bâtiment à usage du personnel.

16 décembre 2019

### COOPÉRATIONS TERRITORIALES

Le Pays de Nay continue de développer ses partenariats de coopération territoriale et de projets. Le Conseil communautaire a ainsi approuvé à la fois l'adhésion au Pays du Béarn et une convention de coopération avec la Communauté d'agglomération Tarbes Lourdes Pyrénées. Auparavant, lors de sa séance du 7 octobre 2019, il avait approuvé l'adhésion de la CCPN à l'association « Une Marque pour les Pyrénées ».

16 décembre 2019

### OPÉRATION DE REVITALISATION DES TERRITOIRES (ORT)

Dans la continuité des actions pour le développement du centre-bourg de la commune de Nay (appel à projet « AMI centre-bourgs » approuvé en 2015), la CCPN s'engage aux côtés de la ville et avec le soutien de l'État dans une nouvelle « Opération de revitalisation du territoire » (ORT), dispositif issu de la Loi Élan du 23 novembre 2018. La convention partenariale a été approuvée lors de cette séance de fin d'année.

1<sup>er</sup> février 2020

### INAUGURATION DU NOUVEAU CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS DU PAYS DE NAY

Née de la fusion des centres de Nay et de Coarraze, cette nouvelle caserne des sapeurs-pompiers sera opérationnelle au 1<sup>er</sup> mars. La réalisation de ce nouvel outil de secours aux personnes a été cofinancée par le SDIS, le Département et la Communauté de communes.

24 février 2020

### PROJET DE CENTRE CULTUREL

Le Conseil communautaire a approuvé l'avant-projet définitif (APD) du Centre culturel ainsi que l'attribution de la délégation de service public du cinéma. Le projet de Centre culturel entre désormais dans sa phase de réalisation (2020-2022).



**Pays de Nay**  
Communauté de communes  
PAE Monplaisir  
64800 Bénéjacq  
Tél.: 0559611182  
Fax: 0559619377  
contact@paysdenay.fr  
www.paysdenay.fr

Directeur de publication:  
Christian Petchot-Bacqué

Avec la participation de la Commission Communication

Conception et rédaction: TEXTO publications

Crédit photo: Transpresse, Conseil départemental et CCPN

Impression: Imprimerie P.P.S.A. ZI Berlianne 64160 Morlaàs

Ce journal a été imprimé sur du papier 80 g fabriqué en Allemagne

et produit en totalité à partir de fibres de récupération (papier 100 % recyclé).

Emissions de gaz à effet de serre en cours d'évaluation.

Dépôt légal printemps 2020

Télémédecine, soutien aux aidants, parentalité...

# La CCPN déploie son Contrat local de santé

**La santé, ce n'est pas uniquement l'affaire du médecin ! Notre état général dépend, aussi, de notre mode de vie individuel et de notre implication pour préserver ce capital santé. En 2020, la CCPN s'engage dans un Contrat Local de Santé (CLS) et différentes actions vont être réalisées pendant 3 ans au profit des habitants. Voici, concrètement, ce qui est prévu sur le territoire de la Communauté de communes du Pays de Nay.**

Le Contrat local de santé est un dispositif porté avec l'ARS par trois Communautés de communes : Luys de Béarn, Nord-Est Béarn et le Pays de Nay. Il vise à réduire les inégalités sociales et territoriales et à valoriser la santé et le bien-être des habitants. Il propose des actions spécifiques, en prenant compte l'ensemble des facteurs qui agissent sur la santé. Il favorise aussi la coordination des acteurs intervenants en la matière.

Le CLS a retenu quatre priorités :

- . accès aux soins et coordination
- . accompagnement à la perte d'autonomie
- . prévention et promotion de la santé
- . santé environnementale.

Sur le territoire de la CCPN, plusieurs applications concrètes vont être lancées. (voir l'interview ci-dessous).

Jean-Marie Berchon

« Une étape de plus dans l'offre santé »



**Jean-Marie Berchon est président de la Commission Services aux personnes, Action sociale et Santé. Il détaille ci-dessous les actions envisagées sur le territoire de la CCPN.**

## LA SANTÉ, UNE PRIORITÉ POUR LA CCPN ?

- La CCPN a pris deux compétences en terme de santé. D'une part, le dispositif PAiS qui, en lien avec les médecins généralistes, organise et facilite l'accès aux soins de premiers secours sur le territoire, avec l'objectif de favoriser l'installation de jeunes praticiens, pour remplacer les futurs départs en retraite. C'est dans le même objectif que la CCPN a adhéré au dispositif départemental « Présence médicale 64 ». Et, d'autre part, la signature du Contrat Local de Santé en partenariat avec l'ARS et les Commu-

nautés de communes de Luy-en-Béarn et Nord-Est Béarn.

## LE CONTRAT LOCAL DE SANTÉ, C'EST UNE ÉTAPE DE PLUS DANS L'OFFRE DE SANTÉ SUR LE TERRITOIRE ?

- C'est avant tout la mise en place d'actions pour préserver et améliorer la santé et le bien-être de la population.

## CE SONT AUSSI DES IDÉES D'ACTIONS CONCRÈTES...

- Sur l'ensemble des trois communautés de communes, on a totalisé pas moins de 57 fiches-actions ! C'est dire que les idées ne manquent pas. Nous travail-

lons avec les différents partenaires (associations, institutions, professionnels de santé...) qui ont élaboré ces fiches-actions détaillant leurs propositions.

## QU'EST CE QUI SERA PROPOSÉ ICI ?

- D'abord un dispositif novateur pour le soutien aux aidants. C'est le procédé dit du « **baluchonnage** » (terme québécois) : un professionnel d'un EPAHD va à domicile, pendant un temps donné, pour permettre au proche aidant de se reposer. Nous développerons également la **télémédecine** pour faciliter l'accès aux spécialistes. Le matériel sera domicilié dans un EPAHD mais évidemment accessible à tous.

Pour les enfants, l'accent sera mis sur l'**alimentation**, via les centres aérés.

Enfin nous traiterons les questions de **parentalité** et d'**addiction**, complétées par des actions en direction des ados.



## Démarrage cette année

**Sophie Campet est coordinatrice-animatrice du Contrat Local de Santé Est-Béarn. Elle fait le point sur les futures opérations qui démarrent cette année.**

## LE CONTRAT LOCAL DE SANTÉ BÉNÉFICIE-T-IL D'UN FINANCEMENT SPÉCIFIQUE ?

- Nous sommes essentiellement sur un système d'appel à projet. Différents acteurs, sur l'aspect prévention, ont répondu ou peuvent y répondre. Tout l'enjeu est de les convaincre de venir les mettre en œuvre chez nous. Cela dit, les trois communautés de communes en sont les premiers financeurs.

## DES EXEMPLES ?

- Ainsi l'Association Nationale de Prévention en Addictologie nous a proposé de mettre en place différentes actions sur la thématique des addictions. Dans le cadre de l'appel à projet « Hôpital hors les murs », la clinique Princess (Pau) dispose de financements pour des actions de prévention dans les

maisons de santé pluri-professionnelles et auprès des enfants.

Il y a aussi les appels à projet de la Région pour la prévention notamment en direction des jeunes. Nous pouvons également demander un financement à l'ARS\*. Nous disposons donc d'un véritable éventail de possibilités.

## ET LA TÉLÉMÉDECINE ?

- L'objectif de l'ARS est de développer de nouveaux outils : pour les EPADH\*\*, par exemple, afin de mettre en place la télémédecine. D'autres structures pourront éventuellement être concernées pour étendre l'utilisation de ces outils assez nouveaux.

## QUELLES SERONT LES PREMIÈRES OPÉRATIONS DU CLS ?

- On a commencé à lancer la pré-

vention sur la nutrition (alimentation et activité physique) auprès des enfants et des jeunes, en accompagnant les animateurs du secteur Jeunesse et trois centres de loisirs (ALSH\*\*\*).

Il y aura des actions similaires dans les crèches.

Rappelons que le CLS s'étend sur 3 ans et démarrera en 2020. On n'en est qu'au début des actions.

## UNE NOUVEAUTÉ : LA CRÉATION D'UNE « PLATEFORME TERRITORIALE D'APPUI »

- Il s'agit de proposer un numéro unique d'appel pour le public, les médecins, les travailleurs sociaux, afin d'éviter la rupture d'un parcours de soins, notamment pour les personnes âgées.

\* ARS : Agence régionale de santé

\*\* EPAHD : Établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes

\*\*\* ALSH : Accueil de loisirs sans hébergement

## Dédiée à l'entreprise et à l'emploi, la première Foire-salon réunit 60 entreprises

**C'est une réussite ! La première Foire-salon, dédiée à l'entreprise et à l'emploi, s'est déroulée pendant trois jours, avec la présentation d'offres d'emploi et la présence de 60 entreprises.**



**Un succès qui appelle une nouvelle édition.**

C'est dans le cadre de l'Opération Collective de Modernisation Rurale (OCMR), que la CCPN a souhaité créer cet événement.

L'organisation a été confiée à l'Union des Professionnels du Pays de Nay qui a très soigneusement bâti ces trois jours, du 27 au 29 septembre dernier.

Le premier jour a été consacré à l'insertion et l'emploi avec l'organisation d'un job dating : 12 entreprises ont présenté pas moins de 87 offres d'emploi.

La Mission Locale pour les Jeunes, Pôle Emploi, et le Conseil départemental des Pyrénées-Atlantiques ont mobilisé les personnes suivies en recherche d'emploi.

Le samedi et le dimanche, l'ensemble des secteurs d'activité étant représenté, 60 entreprises sont venues exposer leur savoir-faire.

Les entreprises ont apprécié les échanges avec les visiteurs et la grande visibilité de leur activité.

Toujours avec le soutien de la CCPN, l'UPPN (Union des Professionnels en Pays de Nay) envisage déjà la deuxième édition, avec les améliorations tirées de cette première exposition, pour en faire l'événement phare des entreprises du territoire.

## Appel à projets sports nature Pour valoriser trois axes forts

Terrain de jeux grandeur nature, la Communauté de communes a répondu à un appel à projets du département des Pyrénées-Atlantiques, portant sur la valorisation des activités de pleine nature. Cette candidature, actuellement à l'étude par le Conseil départemental, se décline autour de trois axes : la mise à jour du plan local de randonnées, la valorisation des activités d'eaux-vives et du Gave de Pau et la pêche.

Un accompagnement financier à hauteur de 30% du coût a été sollicité. Une première réponse sera apportée à la Communauté de communes dans le courant du printemps.

## Office de tourisme Lauréat pour la troisième fois !

L'équipe de l'Office de tourisme communautaire du Pays de Nay a reçu de nouveau en fin d'année le 1<sup>er</sup> prix départemental pour la collecte et la gestion des informations touristiques. Depuis la mise en place de ce prix par le Comité départemental du Tourisme Béarn-Pyrénées et Pays Basque en 2012, l'Office de tourisme s'est classé premier chaque année. Une juste récompense pour les heures de collecte des informations, de relances téléphoniques et de rendez-vous sur sites pour obtenir les éléments nécessaires pour renseigner parfaitement nos visiteurs et touristes !

Pour le plaisir de bien vivre ensemble

# L'Espace de Vie Sociale vous attend



*L'Espace de Vie Sociale : un lieu de rencontre pour toutes les générations.*

**Objectif principal de l'Espace de Vie Sociale (EVS) : être un créateur de liens entre les habitants. L'EVS est un nouveau service de la CCPN agréé par la CAF. Situé à Nay, c'est un lieu à investir pour s'informer, discuter, participer à des animations et proposer ses propres projets.**

L'Espace de Vie Sociale, qui vient d'ouvrir, prend en compte la nouvelle physionomie sociale du Pays de Nay. Cette dernière est en train de changer sous l'effet de plusieurs facteurs.

D'abord une progression démographique de + 5 % en cinq ans. Ensuite, l'arrivée de familles avec enfants dont un grand nombre de familles monoparentales et la progression de personnes en difficultés sociales.

Dernière caractéristique : le vieillissement de la population. (Voir encadré ci-contre).

lissement de la population. (Voir encadré ci-contre).

### TROIS MISSIONS

Dans ce contexte, l'Espace de Vie Sociale s'est donné une triple mission : l'accueil et l'orientation du public, le développement de la mixité sociale, les rencontres à propos de la parentalité.

**Première mission : orienter et accompagner le public** dans sa recherche d'informations sur

les services à la population, les associations et les acteurs du territoire.

**Deuxième mission : créer du lien**, notamment au travers d'ateliers intergénérationnels, de soirées- débats, en favorisant les initiatives, les actions et les projets issus des propositions des usagers.

**La parentalité est la troisième mission**, en lien, bien sûr, avec le service Petite enfance de la

CCPN. Dans ce cadre, les parents pourront rencontrer des professionnels, participer à des sorties familiales, s'intégrer à un réseau local. (Lire notre encadré).

### L'OBJECTIF : VIVRE ENSEMBLE

« Ce qui est recherché, c'est vraiment le mieux vivre ensemble » précise Jean-Marie Berchon, vice-président de la CCPN (Lire l'interview ci-dessous).

Et d'ajouter : « C'est un lieu où peuvent se retrouver toutes les catégories de la population pour échanger, participer à des ateliers, assister à des débats, rencontrer des professionnels, réaliser des actions communes



**Brigitte Courades Le Pennec,**  
Responsable du service  
Action sociale,  
Santé et Vie associative.

et contribuer ainsi à une animation du territoire ». Bref, une occasion de partager les bons côtés de l'appartenance à un même territoire.



**Café des parents**  
sur « La première rentrée scolaire ».



**Atelier « Initiation informatique »**  
sur ordinateurs.

## Jean-Marie Berchon

### « Participer au bien vivre dans le Pays de Nay »

**Jean-Marie Berchon est vice-président, en charge des Services aux Personnes - Action Sociale - Santé. Il détaille l'objectif de l'Espace de Vie Sociale : être un lieu d'échanges et de rencontres pour favoriser le bien vivre sur le territoire.**

#### VOUS ESTIMEZ QUE LA CRÉATION DE L'ESPACE DE VIE SOCIALE RÉPOND AUSSI AUX ÉVOLUTIONS DE LA POPULATION DU PAYS DE NAY ?

- C'est vrai que la population compte beaucoup de nouveaux arrivants. Il est donc indispensable qu'il existe un lieu de rencontre et d'animation ouvert à tous, facilitant leur intégration et contribuant à l'attractivité de notre territoire.

#### VOUS TENEZ À BIEN EXPLICITER L'INTITULÉ « ESPACE DE VIE SOCIALE ».

- Oui, pour éviter toute confusion. On n'est pas que dans le soutien social mais, je le répète, dans un espace de vie et d'animation où les familles et toutes les catégories de la population, jeunes, moins jeunes peuvent se retrouver.

#### VOUS INSISTEZ BEAUCOUP SUR LE FAIT QUE C'EST AUX USAGERS DE PRENDRE POSSESSION DE CE LIEU.

- Ce sont les acteurs et le moteur !

Les animateurs sont à leur écoute pour soutenir leurs projets et coordonner leurs actions. Par exemple, les aider à mettre leur savoir-faire ou leurs compétences à disposition des autres habitants pour des cours de langue, de musique, de cuisine ou autres, qu'ils pourraient assurer.

#### LA PARENTALITÉ EST UN AUTRE DES AXES FORTS.

Les parents ont un lieu où se retrouver et discuter sur toutes les questions qu'ils peuvent se poser dans l'éducation et leurs relations avec les enfants : rapport à l'autorité, aux écrans, à la scolarité, à l'alimentation, etc.

En parler et partager leur vécu ne peut être que bénéfique.

#### L'OBJECTIF AFFICHÉ, C'EST LE « VIVRE ENSEMBLE ». C'EST TRÈS AMBITIEUX.

- Oui. C'est notre volonté d'élus de la Communauté de communes, de permettre à ses habitants de s'informer, se rencontrer, discuter, s'exprimer

dans des ateliers, s'instruire... En un mot, qu'ils aient du plaisir à vivre sur ce territoire.

#### VOUS COMPTEZ ÉGALEMENT SUR LA COMPLÉMENTARITÉ AVEC D'AUTRES SERVICES DE LA CCPN, LE FUTUR CENTRE CULTUREL, LE SERVICE JEUNESSE... ?

- Effectivement, c'est un bel ensemble complémentaire dans les actions mises en place. Il constituera un pôle socioculturel articulé autour de trois entités : Centre culturel (avec médiathèque et cinémas), Espace de Vie Sociale et Jeunesse. Le lien avec le service Petite Enfance est évident lui aussi.

Donc un lieu de vie, de culture et d'animation pour tous les habitants du Pays de Nay.

#### UN SOUHAIT ?

- Que ce beau projet vive par la présence et l'engagement des habitants eux-mêmes ! Qu'ils se retrouvent dans cet espace où peuvent s'exprimer la solidarité de voisinage et l'union autour d'initiatives pour favoriser les échanges et agrémenter la vie collective.

## Une modification de la population

Selon une étude de 2016, la population du Pays de Nay se structure autour de trois grands pôles.

### Petite enfance Enfance. Jeunesse

Arrivée de famille(s) avec enfants, dont un grand nombre de familles monoparentales. Les 0/14 ans ont progressé de 6 %. On compte près de 7 000 enfants et jeunes dont 2 700 collégiens et lycéens.

### Personnes en difficulté sociale

Progression du taux de précarité ainsi que du nombre de personnes seules, + 33% de bénéficiaires du RSA, des allocataires dépendants des prestations sociales, nombre d'allocataires dont les ressources sont inférieures au seuil de pauvreté, des bénéficiaires du Fonds de solidarité pour le logement.

### Personnes âgées et/ou personnes en situation de handicap

Le vieillissement de la population est amorcé, avec un isolement résidentiel de ces personnes.

On compte de plus en plus de personnes dépendantes à domicile (+ 17 % des 60/74 ans entre 2007 et 2012).



Prévention routière, nutrition, informatique sur tablettes : trois des ateliers très suivis.

## LES TROIS MISSIONS DE L'ESPACE DE VIE SOCIALE

**1- accueil-information-orientation du public** sur les services à la population, les associations et acteurs du territoire et mise à disposition d'un poste informatique.

### 2 - lieu d'animation (actions en cours)

- ateliers « Bien vieillir » nutrition santé, initiation tablettes, initiation informatique
- ateliers d'échanges de savoir-faire
- conversation en anglais
- marche active
- organisation de réunions d'informations pour les associations et le public
- projet de potager collectif

### 3 - soutien aux familles

- « café des parents » : temps de rencontres avec des professionnels et sur des sujets liés à la parentalité
- organisation de deux sorties familiales par an
- coordination des journées départementales des familles en février
- organisation de soirées-débats sur des thématiques liées aux enfants, aux jeunes, à la famille.

L'ensemble de l'activité de l'Espace de Vie Sociale est soutenu par la CAF, le Département, la MSA.

**Vous souhaitez participer à une de ces activités ?  
Vous avez une passion ou un savoir-faire à partager ?  
Des questions en tant que parents ? ...  
Rendez-vous à l'Espace de Vie Sociale**

### Jours et heures d'ouverture

Du lundi au vendredi  
de 8h45 à 12h15 et de 13h30 à 17h00  
Ouverture en soirée  
et samedi pour certaines animations

### Contact

Chemin des Coteaux 64800 Nay  
05 59 61 11 82 (choix 1)  
socialjeunesse@paysdenay.fr  
page facebook :  
Espace de vie sociale du Pays de Nay

## La CAF « Animer la vie sociale »

**La CAF n'a pas pour seule mission le versement des prestations familiales. C'est un partenaire incontournable dans la vie sociale (centres sociaux, crèches).**

**À ce titre, elle joue un rôle primordial dans la création et le fonctionnement des EVS. C'est ce que précisent deux responsables à la CAF : Joël Sansberro, responsable adjoint de l'action sociale et Mathilde Perarnaud, conseillère de territoire pour l'action sociale. (notre photo)**



### LA CCPN A PRIS SPÉCIFIQUEMENT LA COMPÉTENCE ESPACE DE VIE SOCIALE

L'animation de la vie sociale est l'un des domaines d'intervention de la CAF. C'est donc tout naturellement que nous sommes intervenus pour un soutien au plan technique et financier, afin de répondre à des enjeux de territoire.

### QUELS SONT LES ENJEUX ?

- Il s'agit de répondre aux besoins des familles et aux attentes sociales col-

lectives d'un territoire. Les EVS développent donc un projet social avec un plan d'action qui porte sur le lien social et l'inclusion des habitants, la parentalité, les liens parents-enfants, l'accès aux droits, l'accompagnement dans les démarches.

### L'UNE DES CARACTÉRISTIQUES DES EVS, C'EST DE FONCTIONNER AUTOUR DE POINTS FORTS

- On peut en citer quelques-uns : l'implication des bénévoles et usagers, l'analyse des problématiques rencontrées par les familles,

le partenariat et la mise en réseau des acteurs locaux, les actions collectives, intergénérationnelles, un espace d'accueil dédié.

### VOUS INSISTEZ BEAUCOUP SUR LA DIMENSION COLLECTIVE DES ESPACES DE VIE SOCIALE

- C'est en effet le but premier des EVS : créer du lien social. D'une part à l'occasion de rencontres, de débats, de visites autour de grands sujets (éducation, parentalité, santé-alimentation...). Et, d'autre part, en favori-

sant les initiatives personnelles, comme la réalisation d'un projet personnel, bâti autour d'une passion ou d'un savoir-faire qui peut profiter à d'autres personnes.

### LE MAÎTRE-MOT C'EST LUTTER CONTRE L'ISOLEMENT...

À l'EVS, pour lutter contre la fracture numérique, a été lancé un atelier pour apprendre à remplir des documents dématérialisés. Un bon exemple d'une réponse à un besoin évident.

## Les soutiens financiers de la CAF

**Afin de soutenir le fonctionnement des services à destination des familles, la Caf accompagne différentes structures à plusieurs niveaux.**

■ Octroi de subventions annuelles, d'aides ponctuelles à l'équipement

■ Suivi de l'activité par les équipes de conseillers de territoires et aide aux porteurs de projets.

■ L'EVS bénéficie ainsi d'une aide au fonctionnement annuelle de près de 27 000 €.

■ L'ensemble des équipements pour la jeunesse de l'intercommunalité (centres de loisirs, accueils périscolaires, Adobus...) bénéficient d'une aide annuelle de 154 000 € par an, soit directement, soit dans le cadre du Contrat Enfance Jeunesse.

■ En ce qui concerne la petite enfance, les crèches et RAM bénéficient d'une aide annuelle de près de 950 000 €, également en direct ou par le biais du Contrat Enfance Jeunesse.

■ Pour la parentalité, les actions varient d'une année sur l'autre : les structures LAEP et CLAS bénéficient de près de 4 000 € chaque année, mais les actions financées par le réseau appui parents sont différentes chaque année.

Rapidité, mémoire, stratégie, adresse, coopération...

# La ludothèque du Pays de Nay : plus de 2000 jeux pour tous âges



Plus de 2000 jeux sont à disposition des petits et des grands. Les jeux partagés entre parents et enfants sont aussi une occasion de complicité et d'émulation.

**La ludothèque du Pays de Nay est un service de la Communauté de communes, ouvert à toutes les personnes désireuses de jouer, seules ou avec des enfants, entre amis, en famille, sur place ou à emporter. Habitants, professionnels, enseignants sont les bienvenus. En 2022, la ludothèque sera partie intégrante de la médiathèque, dans le futur Centre culturel.**

## POUR GRANDIR

Qu'est-ce qu'une ludothèque ? Une ludothèque est un équipement culturel, riche d'un large patrimoine ludique pour tous les âges, qui propose des actions autour du jeu : jeu sur place, prêt, animation, conseil, information... À ce titre, elle a pour

mission de donner à jouer, d'accompagner les mises en jeu, de diffuser la culture ludique.

Les ludothèques aident donc les enfants à grandir et les parents et grands-parents à vivre des moments privilégiés avec eux. Convivialité, éducation, socialisation et...

PLAISIR sont le quotidien des ludothèques.

## DEPUIS 10 ANS

La ludothèque du Pays de Nay est installée depuis 10 ans à Nay. Environ 800 familles et de nombreux partenaires du territoire : écoles, collèges, CMPEA, hôpital de

jour, EPHAD, associations de parents d'élèves, centres de loisirs, éducateurs... ont profité de ce service depuis son ouverture en 2009 et ont un choix constant de 2000 jeux et jouets à leur disposition, comprenant des jeux classiques, des grands jeux en bois, des nouveautés... La ludothèque a un succès croissant. Raison de plus pour aller à la découverte d'un lieu qui est vraiment au service de tous. Alors, venez pousser la porte...

## TOUT SAVOIR SUR LA LUDOTHÈQUE DU PAYS DE NAY

### OÙ SE TROUVE LA LUDOTHÈQUE ?

La ludothèque se situe au centre-ville de Nay, 16 rue du Docteur Talamon, face à l'école maternelle, au premier étage de l'Espace Enfance Famille.

### QUAND VENIR ?

Les horaires d'ouverture pendant la période scolaire sont les suivants :

- Mardi de 15h à 18h
- Mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h
- Jeudi de 16h à 19h
- Le 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> samedi de chaque mois de 10h à 12h

Pendant les vacances, d'autres horaires sont proposés, les usagers sont informés des animations proposées par mail ou courrier.

### OÙ TROUVER LES INFOS ?

Sur le blog : <http://ludotek2gaves.over-blog.com>  
Sur le site du réseau des bibliothèques : <http://www.bibliotheques-paysdenay.fr/>  
Sur le Facebook du réseau : <https://www.facebook.com/bibpaysdenay/>

### VOUS TROUVEREZ

**Jeu sur place**  
Les familles, assistantes maternelles,

travailleuses familiales, éducateurs peuvent venir jouer avec les enfants et/ou adultes dont ils ont la charge.

Tarif : 10 € par an et par famille  
Accueil de groupes : la ludothèque peut recevoir des groupes sur rendez-vous. Pendant les vacances, le service est utilisé par les touristes, les grands-parents qui accueillent leurs petits-enfants, les colonies de vacances, les centres de loisirs...

### Prêt de jeux

Grâce à différentes formules d'abonnement, les usagers peuvent emprunter des jeux pour une durée de 3 semaines. Le stock de jeux est varié avec du matériel de qualité et des nouveautés régulièrement.

### TARIFS

- **Individuel** : 20 € par an donne droit à un jeu par emprunt
- **Familial** : 25 € par an donne droit à 5 jeux par emprunt
- **Assistante maternelle** : 20 € donne droit à 3 jeux par emprunt
- **Collectivité** : 100 € par an donne droit à 10 jeux par emprunt ou 75 € par an donne droit à 6 jeux par emprunt
- **Location ponctuelle** :  
Jeu classique : 2 € par jeu

Grand jeu en bois : 10 € par jeu  
Location de malles à thèmes : 25 € par malle pour les écoles, centres de loisirs, institutions, malles anniversaires.

### ANIMATIONS COLLÈGE

La ludothèque intervient auprès des collégiens, chaque mardi de l'année scolaire de 12h30 à 14h, au collège Henri IV de Nay. C'est en moyenne 350 élèves qui fréquentent cet atelier chaque année.

Cet atelier fonctionne depuis près de dix ans.

### LOCATION DE GRANDS JEUX 188 emprunts de grands jeux en 2019

Ces jeux sont loués par des familles pour des fêtes, par des communes pour les fêtes de village, par les associations de parents d'élèves pour les kermesses, par les services de gérontologie pour des animations ponctuelles, par le collège Henri IV, par des centres de loisirs, par des écoles... Un camping loue des jeux chaque année pour ses vacanciers.

## « Nous sommes là pour guider les usagers »

*Les deux ludothécaires diplômées salariées, Maryse Laulhé et Marie Delhaye soulignent le rôle bénévole des jeux et rappellent leur rôle qui est de guider les usagers.*

### JOUER EST UNE ACTIVITÉ DE LOISIRS MAIS C'EST AUSSI AUTRE CHOSE.

- Effectivement, jouer est associé au développement harmonieux des enfants, en leur permettant de « s'exercer » et d'accroître leur imagination, tout en favorisant le lien social.

Jouer contribue au renforcement des relations intergénérationnelles, favorise le respect des autres, du matériel et des règles.

### C'EST AUSSI UNE STIMULATION...

- Les univers variés des jeux améliorent les connaissances, la réflexion, le vocabulaire, le calcul, la stratégie, la culture. Elle stimule la curiosité et l'observation et donne envie de se dépasser.

### ...QUI FACILITE APPRENTISSAGES ET ÉCHANGES

- On constate combien le jeu est un outil facilitant les apprentissages et les échanges.

Il permet d'apprivoiser les plus réticents qui se laissent prendre par une partie de jeu. L'outil jeu est utilisé par de nombreux professionnels tels que les enseignants, les éducateurs, les professionnels exerçant en milieu thérapeutique...

### IL Y A AUSSI UNE AUTRE DIMENSION

- Oui, au jeu, on apprend aussi à perdre ! Les jeux de coopération permettent aux plus « pugnaces » de perdre dans la dignité, tous ensemble.

### ET LA DIMENSION PLAISIR ?

- Elle est évidemment indissociable du jeu pour tout ce qu'il apporte et que l'on vient d'énumérer.

### CHAQUE ANNÉE SONT INVENTÉS DE NOUVEAUX JEUX

- L'offre éditoriale de jouets et de jeux s'est copieusement diversifiée. On estime à un millier le nombre de nouveaux jeux créés chaque année. Ils sont récompensés par de nombreux prix : As d'Or, Spiel des Jahres, Tric Trac d'Or, Flip... Les mécanismes sont très variés : l'observation, la rapidité, la mémoire, la stratégie, l'adresse, les réflexes. Du jeu d'ambiance au jeu « expert », il y en a pour tous les goûts !

### QUEL EST FINALEMENT VOTRE RÔLE ?

- Les ludothèques permettent, à moindre coût, de découvrir ou de redécouvrir des jeux devenus classiques et des jeux moins connus, ainsi que des jeux pour les experts.

Les ludothécaires guident dans leurs choix les usagers qui le demandent, expliquent des règles de jeux, veillent à répondre aux demandes variées des usagers (connaissance des jeux, nouveautés, mécanismes de jeux, animations...).

# Avec son plan Climat-Air-énergie, la CCPN travaille à la transition environnementale et énergétique du Pays de Nay

**Le Pays de Nay dispose aujourd'hui du diagnostic du territoire. Il faut maintenant élaborer une stratégie pour un territoire plus sobre en énergie, moins émetteur de gaz à effet de serre, qui anticipe les évolutions du climat, tout en préservant la qualité de son air. La réflexion pour définir cette stratégie a démarré.**

La Communauté de communes du Pays de Nay considère la transition énergétique comme un enjeu majeur de développement. Elle s'est engagée en 2018 dans l'élaboration d'un Plan Climat-Air-Energie Territorial (PCAET), véritable outil de programmation de la politique publique locale pour lutter contre

le changement climatique et adapter notre territoire à cette évolution.

Le bureau d'études Alterea, missionné pour accompagner la Communauté de communes, a réalisé un diagnostic mettant en lumière les forces et faiblesses du territoire, afin d'établir une stratégie et un plan d'actions adaptés.

## Le Pays de Nay en quelques chiffres

### CONSUMMATION EN ÉNERGIE

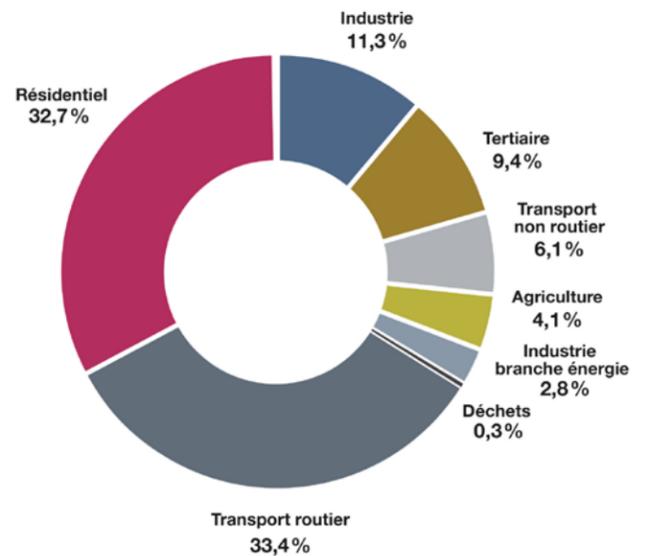
Les trois postes les plus consommateurs du territoire sont dans l'ordre le transport routier, le résidentiel et l'industrie. Un habitant du Pays de Nay consomme en moyenne 23,3 MWh par an dont près de la moitié est liée aux produits pétroliers. C'est moins que la moyenne départementale et nationale. Seuls 7% de l'énergie

consommée sur le territoire sont produits localement (hydroélectricité notamment).

### ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE (GES)

Les émissions du Pays de Nay ramenées à l'habitant sont identiques à la moyenne nationale. L'agriculture, le transport routier et le résidentiel sont les plus gros émetteurs de GES.

### CONSUMMATION D'ÉNERGIE EN PAYS DE NAY



### ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE EN PAYS DE NAY



## LE PLAN CLIMAT-AIR-ÉNERGIE TERRITORIAL ( PCAET )



Pour plus de détails sur le territoire et son potentiel d'évolution, vous trouverez le diagnostic et l'évaluation environnementale du PCAET sur le site internet de la Communauté de communes : <http://www.paysdenay.fr>, rubrique Vivre/Habitat et cadre de vie/PCAET. La prochaine étape de l'élaboration du PCAET porte sur l'élaboration de la stratégie du territoire.

## Le plan Climat-Air-Énergie en actions



En parallèle de la démarche d'élaboration du PCAET, le 14 octobre, le territoire du Pays de Nay a accueilli Daniel Compagnon, professeur de sciences politiques à Bordeaux, et membre du Comité Scientifique Régional AcclimaTerra qui a élaboré plusieurs rapports sur la transition énergétique à l'échelle de la Nouvelle-Aquitaine (notre photo). Ce sont environ 150 lycéens de terminale du lycée Paul Rey de Nay, ainsi que 70 habitants, qui ont participé à des débats sur le changement climatique sur le territoire. Ce fut l'occasion de riches échanges sur les implications de l'évolution du climat sur le quotidien et la santé des habitants du Pays de Nay, les évolutions de l'agriculture, les risques naturels..., ainsi que les enjeux de l'action et de l'inaction. Par ailleurs, différentes actions ont déjà été engagées en vue de réduire la facture énergétique des logements, en partenariat avec l'Espace de Vie Sociale communautaire et Soliha : Espace Info Énergie (permanence gratuite tous les après-midi des 3<sup>e</sup> jeudis du mois à la Maison de services au public de Nay) et ateliers Éco-gestes pour réduire les consommations d'énergie.

## Décharge de Bordes

# La restauration écologique par les plantes : une expérience innovante



Après des travaux de tri très importants, la réhabilitation de la décharge se fera par l'intermédiaire de plantes, de champignons et de bactéries.

**La réhabilitation de la décharge de Bordes entre dans sa deuxième phase. Les travaux de traitement des déchets par le tri mécanique sont en cours depuis août 2019. Le réaménagement des berges du Gave ainsi que les travaux de restauration du site vont débuter parallèlement, en faisant appel à une technique de dépollution novatrice, basée sur l'action des plantes et leur interaction avec le sol.**

La CCPN assure, depuis 2015, pour le compte de la commune de Bordes, la maîtrise d'ouvrage déléguée de l'opération de réhabilitation de la décharge communale, comme elle l'a fait également pour celle de Coarrazze. Depuis 5 ans, les opérations ont donc été suivies et coordonnées par le Service Environnement-Déchets de la Communauté de communes : réalisation des études, réunions et instructions réglementaires, montage du plan de financement, lancement des marchés de maîtrise d'œuvre et de travaux, suivi de chantier. Une expérimentation va être

conduite en lien avec le Service Ingénierie du Département qui possède une bonne expérience de la reconquête des milieux dégradés. Avec un atout supplémentaire : celui de rassembler des spécialistes dans chacun des domaines du marché travaux, comme le secteur (faisant encore partie du domaine de la recherche) qu'est le phyto management ou la bonne utilisation du végétal pour restaurer un site.

### DES RÉHABILITATIONS OBLIGATOIRES

La loi du 15 juillet 1975 a mis en avant l'obligation, pour le maire,

de collecter les déchets produits par les ménages. À l'époque, les déchèteries n'existent pas encore et ces déchets sont stockés dans la nature. Le traitement de ces déchets est alors fastidieux et peu encadré réglementairement. La plupart des stocks de déchets constitués dans les années 1970-1990 sont devenues les décharges à résorber d'aujourd'hui.

À partir de 1992, une nouvelle obligation est liée à la Loi sur l'eau : les maires doivent fermer et réhabiliter les décharges. Ces réhabilitations consistent à concentrer les déchets sur l'em-

prise la plus faible, à les compacter pour « fermer » le produit aux entrées d'eau, mais aussi pour s'assurer de leur stabilité géotechnique. Ces masses sont ensuite encapsulées dans des argiles naturelles sur une épaisseur variant de 0,5 à 1 m.

Des fossés périphériques sont réalisés pour collecter les eaux météoriques avant l'entrée dans le massif des déchets, afin de garantir leur qualité avant rejet dans le milieu récepteur.

**Malheureusement ce type de réhabilitation ne garantit pas la durabilité et la performance des travaux réalisés.**

### PLUS GRANDE EXIGENCE

Les élus de la CCPN et du Conseil municipal de Bordes ont validé le choix d'un scénario de réhabilitation des plus exigeants. Contrairement au dispositif régle-

mentaire classique de couverture des déchets, les élus ont choisi un scénario durable (retrait total des macro-déchets) et optimal sur les impacts environnementaux (arrêt de la production des gaz à effet de serre et des lixiviats). Cette technique appelée « Landfill mining » consiste à séparer mécaniquement le volume total des déchets en réalisant d'une part un tri granulométrique (séparation par taille), d'autre part, un tri densimétrique (séparation par poids). La fraction la plus fine (0-20 mm) concentre la quantité la plus importante de contaminants. **C'est cette matrice qui fait l'objet d'un phyto-management.**

### TROIS POINTS

Mandaté pour accompagner la CCPN qui est le maître d'ouvrage délégué, le Service Ingénierie

## Christian Paillé-Barrère « Incroyables plantes ! »



**Oui, incroyables plantes ! Car ce sont elles qui vont dépolluer et régénérer le sol de la décharge. Plantées sur un terrain préalablement affinées par des travaux de séparation des éléments déchets, elles sont capables d'accumuler les métaux lourds contenus dans le**

**sol et de dégrader une certaine forme de pollution organique, comme les hydrocarbures et certains PCB. Bref, ce sont elles qui vont, avec une échelle de temps d'une à deux décennies minimum, débarrasser les trente premiers centimètres du sous-sol (mésosfaune) de tout contaminant. Explications avec Christian Paillé-Barrère du Service Ingénierie départemental (notre photo).**

### C'EST UNE VRAIE INNOVATION QUE D'UTILISER DES PLANTES POUR DÉPOLLUER UN SITE

C'est la réponse à la question : comment atteindre et traiter les contaminations en profondeur quand on réaménage volontairement la partie la plus concentrée en surface ? Par les racines des plantes !

L'INRA a travaillé en 2016, selon ce procédé, sur la rive droite de Bordeaux. On sait que ça a marché.

### PAS N'IMPORTE QUELLES PLANTES ?

Non bien sûr. Des plantes autochtones (voir encart ci-contre) capables de rétablir les fonctions écologiques dans le sol, de bio-accumuler les métaux lourds, de dégrader une part de la pollution organique.

### VOUS ALLEZ DONC RECRÉER UNE STRUCTURE HERBACÉE

Oui, nous allons procéder à un semis dès fin mars. Là encore en innovant puisque nous avons récupéré les graines à partir de brossage de prairies locales, **certifiées par le conservatoire botanique Pyrénéen**. Ce semis est imposé par arrêté préfectoral pour éviter les érosions du sol par le vent et par la pluie.

### L'EXPÉRIENCE DE BORDES SUSCITE L'INTÉRÊT D'UN PROGRAMME EUROPÉEN

La Commune, le Département et la CCPN sont associés, avec des partenaires du programme européen « RawFill », un programme Interreg franco-belge basé sur les richesses en métaux et autres matériaux rares, contenus dans les décharges, ainsi que la méthodologie mise en œuvre pour le landfill mining.

C'est évidemment une piste d'avenir, vu la rareté de ces métaux et le fort développement de l'activité des batteries (voitures, téléphones...).

## Plantes, champignons et bactéries

**L'innovation consiste à associer les plantes, les champignons et les bactéries.**

Seront utilisées les plantes suivantes :

- un semis d'engrais vert d'hiver : seigle (céréale qui apporte aération et carbone), trèfle blanc (apport d'azote), et ray-grass pour optimiser la couverture.
- des légumineuses (bourrache) capable de prendre l'azote de l'air pour le réintroduire dans le sol et ainsi de favoriser le système microbien.
- le peuplier noir pour la bio accumulation, capables de phyto stabiliser les métaux lourds (le zinc, cadmium...) ainsi que des petites molécules hydrocarbures.
- L'interaction (racines/champignons associés/bactéries) pour dégrader la pollution organique (y compris des hydrocarbures et certains PCB dans les rhizosphères de légumineuses comme la luzerne.

## Partenariat public-privé et gestion externe

# La crèche Libellule poursuit son envol

**À la différence des deux crèches du territoire (Arlequin, située à Arros-de-Nay et Brin d'Éveil à Boeil-Bezing), gérées en direct par la CCPN, la crèche Libellule présente une double particularité : celle d'un partenariat privé-public (Safran HE - CCPN) et celle d'une gestion externe.**

Cette particularité est le résultat d'un historique, né d'un double souhait : celui de Safran HE de proposer une crèche d'entreprise à ses salariés et celui de la Communauté de communes Gaves et Coteaux de proposer une crèche à ses habitants. En 2006, la Communauté de communes Gaves et Coteaux (dissoute depuis) décide de construire une crèche en partenariat avec la société Turbomeca (devenue depuis Safran HE, Bordes), afin de répondre aux besoins de sa population et des salariés de l'entreprise et de ses sous-traitants, tout en essayant de répondre à un autre objectif, celui de la création et de la pérennisation de l'emploi local.



des enfants inscrits à Libellule et résidents sur les communes de Rontignon, Uzoz, Meillon, Aressy et Bosdarros jusqu'à leur départ définitif.

Une convention financière a été établie entre les deux collectivités de 2017 à 2019 pour encadrer les modalités d'accueil de ces enfants.



### DES VALEURS ÉDUCATIVES PARTAGÉES

Avec sa double particularité, la crèche Libellule intègre parfaitement les valeurs éducatives prônées par le service Petite enfance-Familles de la CCPN. Valeurs éducatives également partagées par Safran HE. Comme le confirme Nicole Chanut (notre photo), directrice - coordinatrice Petite enfance-Familles. « L'objectif de la Communauté de communes est de permettre à l'enfant de bénéficier, dès son plus jeune âge, de tous les moyens nécessaires à son épanouissement, en tenant compte du souhait des parents de concilier vie professionnelle, vie sociale et vie familiale.

L'accompagnement de l'enfant et de sa famille se décline autour de liens multiples : enfants, familles, services de la collectivité et partenaires institutionnels et financiers.

Pour chaque structure, le projet éducatif, fruit d'une réflexion d'équipe, permet la mise en commun des compétences et garantit le respect du rythme de l'enfant et le souci de son épanouissement ».

### DANS LE TISSU LOCAL

Pour Safran HE, Patricia Lagaye, Assistante Sociale, prestataire de Safran HE, souligne qu'une majorité de salariés manifeste son intérêt pour un accueil collectif de leurs enfants reposant sur des projets éducatifs, des valeurs partagées, des sorties à thèmes et une mixité dès le plus jeune âge. « L'accueil en crèche, ajoute-t-elle, permet à ces mêmes salariés d'accéder à un équilibre vie professionnelle/vie privée par la proximité de la crèche du lieu professionnel, par la souplesse des horaires et des temps d'accueil hebdomadaires mais aussi par l'accueil et l'intérêt porté aux familles (temps d'échanges et d'accueil, portes ouvertes, fêtes...) ».

Côté entreprise, ce partenariat, qui repose sur des échanges réguliers à travers les commissions d'admission mais aussi les comités de pilotage, contribue à renforcer la qualité de vie au travail des salariés, l'inscription de jeunes familles dans le tissu local et la pérennisation des emplois.

## Le calendrier

### Première phase

Le terrassement (fin 2018) de la berge du Gave en cours de sape, la mise sur plateforme étanche de 18000 tonnes de déchets excavés en attente de leur traitement par tri mécanique et manuel.

La deuxième phase du chantier a débuté en août 2019 pour une fin prévisible en juin 2020, suivant conditions météo.

La création d'un batardeau a d'abord permis de libérer la décharge de l'emprise du Gave et l'engagement du traitement par tri mécanique et manuel des déchets avec évacuation des plastiques, tissus, pneus, ferrailles, métaux non ferreux (alliages). Il a été procédé ensuite à la remise sur site des produits pondéreux triés non dangereux ou inertes (terres, cailloux, verres...).

La nouveauté suivie avec attention : la création d'une plate-forme expérimentale de phyto-management dont les opérations de phytostabilisation, phytoextraction, rhizodégradation et rhizofiltration.

## Le budget

Le budget de cette opération est évalué, frais de maîtrise d'œuvre et de travaux compris, à 2 800 000 € HT.

Les cofinancements mobilisables pour le financement :

- Région-fonds Feder : 1 275 400 € (45,55%)
- Ademe : 564 860 € (20,17%)
- Agence de l'Eau Adour Garonne : 300 000 € (10,71%)
- Safran Helicopter Engines : 100 000 € (3,57%)
- Commune de Bordes (autofinancement) : 559 740 € (19,99%)

## Portage de repas à domicile Tarifs et fréquentation

Le prix du repas, qui n'avait pas été actualisé depuis 2015, est fixé à 9,50 € depuis le mois de novembre 2019. Cette révision prend en compte les charges liées à la fabrication et la livraison ainsi que les coûts de gestion administrative qui ont été pris en compte dans le cadre de cette réactualisation du tarif.

Les repas livrés à domicile dans le cadre du service de portage de repas sont élaborés, par l'Association Saint-Joseph à Nay et livrés par la Société AMS Caralliance de Lagos.

Les services de la Communauté de communes se chargent de centraliser les inscriptions, les commandes et la facturation. 32 296 repas ont été livrés à domicile en 2019, soit une moyenne mensuelle de 621 repas concernant 132 bénéficiaires sur 24 communes. Des chiffres en forte croissance depuis 2016 qui vont de pair avec les nombreux retours très positifs sur la qualité du service.

## Aeropolis et PAE Monplaisir Vente de terrains

Le Conseil communautaire a décidé de la cession de 4 parcelles permettant le développement des entreprises suivantes :

### AEROPOLIS

- **Etxe Ekologia**, entreprise spécialisée dans les travaux d'économie d'énergie, de dératisation, de désinfectisation, de traitement charpentes et façades
- **SARL CSM**, entreprise de menuiserie bois et PVC

### PAE MONPLAISIR

- **EIRL Fasolo**, entreprise de maçonnerie
- **Garage Pascal Auto**, garage automobile

## Baudreix Bâtiment intercommunal

La CCPN va céder au groupe GMD (Agen), le bâtiment de Baudreix, historiquement construit pour accueillir la production de l'entreprise Blancq Olibet.

C'est une belle opération pour la CCPN qui va permettre d'accueillir 30 emplois.

- Les deux axes de développement pour le Groupe sur Baudreix :
- **GMD** : grossiste en produits frais pour la restauration hors foyers
  - **Antonin 1919** : commercialisation d'une gamme spécialisée en fromages

## Asson Une zone d'activité pour les artisans

Conformément aux orientations du Schéma de Cohérence Territoriale, la CCPN va aménager dès 2020 une zone d'activité artisanale sur Asson.

À la sortie du village, direction Bruges-Capbis-Mifaget et stratégiquement positionné au regard des accès et de la proximité du centre-bourg, son emplacement attractif suscite déjà l'intérêt de plusieurs artisans. 4 lots ont déjà fait l'objet de réservations.



## Zoom sur les services de la Communauté de communes

### 3 - La piscine Nayéo

Nous poursuivons la présentation des services de la CCPN, après la Direction Ressources Humaines et la Direction Finances Commande publique, abordées dans les numéros précédents. Premier grand équipement ouvert en 2009 par la CCPN, la piscine Nayéo a fêté ses 10 ans en 2019 et est devenu un lieu de loisirs et de détente apprécié des habitants du territoire.

# Continuer de surfer sur les nouveautés

« Il faut toujours savoir évoluer... » indique Alain Bastière, le directeur. Parmi les projets d'avenir de la piscine Nayéo, une aire extérieure de jeux aquatiques.



Le directeur Alain Bastière attend avec impatience les nouveautés prévues.



Depuis 2009, la piscine Nayéo fait partie du paysage, totalisant 106 000 entrées annuelles pour un bassin de vie dépassant en partie celui du Pays de Nay. Elle n'a cessé de proposer une multitude d'activités. Avec un constant souci de renouvellement. En 2019, la nouvelle structure gonflable a ainsi fait le bonheur des jeunes enfants.

Dans un an, une aire de jeux aquatiques extérieurs de 350 m<sup>2</sup>, avec toboggans et jets d'eau, devrait ainsi être mise en place. De quoi engranger « 10 000 entrées supplémentaires en deux mois » table Alain Bastière.

Objectif : fidéliser les familles, à la recherche d'autre chose qu'une piscine traditionnelle, notamment l'été.

#### UNE FRÉQUENTATION STABLE

Pour autant, ces mêmes activités traditionnelles ne sont pas boudées, comme le démontrent les cent mille visiteurs qui, en 2019, ont fréquenté les installations. Car il y en a pour tous les goûts

et tous les âges, avec une multitude de créneaux largement remplis.

Le créneau des scolaires est complet à 100% avec des établissements de la CCPN et l'apport de 12 communes extérieures. Il y a aussi les rugbymen venant se détendre après le match du dimanche et tous ceux qui pratiquent le triathlon ou la plongée, les bébés nageurs, l'aquabike... Et pour la détente, jacuzzi, hammam, sauna.

L'aqua senior propose quant à lui à la fois de l'aquagym et de lutter contre l'aqua phobie (peur de l'eau).

#### UNE GESTION OPTIMISÉE AUSSI

À Nayéo, on affiche aussi un autre aspect innovant : celui des économies d'énergie. Déjà, l'an dernier, un travail s'est effectué sur les fluides, avec des factures désormais à la baisse. Il se poursuivra cette année (voir encadré).

Onze ans après sa création, Nayéo occupe une belle place dans l'offre de sport-loisir proposée par le territoire.

## Économies d'énergie et protection de l'environnement

Nayéo participe au Plan Climat lancé par la CCPN pour le volet gestion énergétique.

En 2019, l'installation de variateurs sur les pompes a permis d'économiser 12 000 € en électricité. Le remplacement des luminaires par des leds s'est traduit par une baisse de dépenses d'au moins 30%. Pour cette année, les pistes sont tracées :

- étude pour l'installation

d'une moquette solaire sur le toit. C'est le soleil qui chauffera la piscine.

- gestion optimisée des bâtiments par ordinateur

Enfin, Nayéo va fabriquer directement le chlore utilisé pour la purification de l'eau, supprimant les frais de transport et le travail de manipulation de produit dangereux (baisse de 60% le coût pour le traitement de l'eau).



## Marc Dufau « Un point d'attractivité important »

Marc Dufau est vice président, chargé de la Commission Culture, Jeunesse et Sports.

Il souligne combien, après 10 ans de fonctionnement, la piscine constitue un point d'attractivité important pour le territoire.

#### UN BILAN, APRÈS 10 ANS ?

Après plus de 10 ans de fonctionnement, ce bel équipement a atteint un équilibre certain avec, désormais, une fréquentation à la fois stable et élevée. Dans un premier temps, de 2009 à 2012, nous avons fait appel à un

prestataire de service, spécialisé dans la gestion des piscines afin d'optimiser son lancement, car nous n'étions pas encore en mesure d'assurer directement cette gestion.

Mais depuis 2012, nos services étant montés en puissance sous l'impulsion du Président, et pour répondre au souhait des élus, nous avons repris directement la gestion en régie publique.

#### QU'EN DISENT LES USAGERS ?

- Nous avons vraiment des retours positifs. Tous les publics sont concernés : depuis les plus petits jusqu'au plus anciens. Les scolaires, les associations, l'école de natation et les particuliers remplissent tous les créneaux. De plus, nombreux sont les utilisateurs, mais aussi les écoles, qui viennent des territoires voisins.

#### QU'EST CE QUI EXPLIQUE CETTE FRÉQUENTATION ?

- La propreté de l'établissement et la qualité de l'accueil ! La force de notre piscine, c'est que le personnel et les élus ont décidé d'être très attentifs sur ces deux plans.

Le professionnalisme et l'attention auprès du public de nos maîtres-nageurs sont aussi des atouts majeurs. Et puis la piscine est lumineuse et très accueillante, bien entretenue : c'est un très bel équipement.

#### VOUS VOUS ÊTES FIXÉ DES OBJECTIFS ?

- Oui, un double objectif. Sous la houlette du directeur, nous cherchons à réduire les coûts de fonctionnement en optimisant la technique et en réalisant des économies d'énergie.

Et puis dans le cadre de nouveaux investissements, nous allons étudier des projets cette année 2020.

#### FINALEMENT, NAYÉO, C'EST UN POINT FORT

- Incontestablement, c'est l'un des points forts de l'attractivité du territoire. C'est un équipement qui illustre bien notre politique affirmée de service de proximité à la personne, au même titre que l'Espace de vie sociale, le service Jeunesse, la lecture publique et bientôt le beau projet de Centre culturel. L'attrait qu'exerce aujourd'hui notre belle région implique que nous soyons en mesure d'offrir un accueil et des services à la hauteur des attentes de la population.

# Le talent et les idées des gens d'ici

Nouvelles rencontres avec ces gens d'ici qui ont su développer une idée originale ou choisir un métier peu commun.

## Dentiste équin Un métier indispensable mais peu connu

**L'IDÉE.** Offrir ses compétences professionnelles aux propriétaires de chevaux, dans un domaine de santé bien particulier : les dents.

Pour Laura Perez, c'était sans doute écrit. Quand on monte à cheval dès l'âge de cinq ans, comment ne pas faire son métier de cette passion ?

À 20 ans, cette Paloise entreprend des études à l'École Européenne en Belgique, spécialisée dans la dentisterie équine, puis effectue près de trois mois de stage pratique en Allemagne.

Cette première étape franchie, elle s'installe en Béarn voici trois ans, dans cette spécialité peu connue - y compris des propriétaires de chevaux - qu'est la dentisterie équine.

### DES SOINS SPÉCIFIQUES

« C'est vrai qu'ils ne pensent pas spontanément à faire venir un dentiste pour ces soins spécifiques. Car les dents ne constituent pas une partie visible de la condition physique des chevaux ».

Pourtant, l'examen annuel est un bon moyen de prévenir les problèmes dentaires.

« Car il faut savoir que les dents poussent tout au long de

la vie d'un cheval et que les surdents lacèrent les joues. D'où la douleur qui s'ensuit avec une irritation possible de la langue. »

### DES HARAS ET DES ÉCURIES

Ses clients ont bien compris la nécessité d'un tel suivi dentaire : des haras (Saint-Vincent, Saint-Faust, Mont-de-Marsan), des propriétaires privés, des écuries (Sers et Mont-de-Marsan). D'une manière générale, son professionnalisme a compensé les préjugés qu'il y aurait pu avoir en raison de sa jeunesse (elle avait 22 ans à ses débuts) ou de sa condition de femme.

Et justement, elle travaille bien avec les éleveurs « parce qu'ils sont très professionnels. C'est carré. Ils veulent de l'efficacité ».

### DES ÊTRES INTELLIGENTS

Et ses patients ? Pardon les chevaux. « Ce sont des êtres terriblement intelligents, sensibles qui comprennent très vite. Mais qui, justement, peuvent avoir des réactions de panique, au point de se cabrer. C'est vrai qu'un ouvre-bouche qui maintient la mâchoire ouverte n'est pas quelque chose de naturel. D'où des réactions possibles. »



Soigner les dents d'un cheval : douceur et fermeté à la fois

Mais sa longue fréquentation de la gent équine lui permet de parler, à sa manière, elle aussi à l'oreille des chevaux pour les calmer.

Les chevaux, c'est vraiment une part de sa vie. Car même pour ses loisirs, Laura Perez reste dans le même monde. Vous la croiserez donc sûrement, montant sa jument de sept ans, avec qui elle fait de l'endurance, sur des trajets de 40 à 60 kilomètres.

**Laura Perez, dentiste équin**  
Membre agréé de la Fédération Française des Techniciens Dentaires Équins  
64800 Bénégacq  
Tél. 06 25 48 40 74  
laureperez@hotmail.fr

## J Cuisine

### Faites le vous-même !

**L'IDÉE.** Donner l'occasion aux adultes, enfants (et grands-parents !) de mettre la main à la pâte pour réussir des plats. Facilement, tout en s'amusant et du premier coup. Et de les emporter pour déguster.

Ce sont ces cours que propose, en cuisine et pâtisserie, Jessica Poncelet. Son parcours ne la conduisait pas forcément à enseigner ce savoir-faire. Titulaire d'un Bac +5, elle était responsable Qualité et environnement dans un grand groupe agroalimentaire. Jusqu'à il y a quatre ans, quand elle décide définitivement de faire partager sa passion : la cuisine. Auparavant, bien sûr, elle avait pris soin de se former : cours à distance via le CNED pour un CAP cuisine obtenu sans problème, stage dans la restauration collective (2000 repas/jour), puis dans un restaurant gastronomique.

« J'y ai appris les bases, du découpage de légumes à la présentation à l'assiette ». Après une étude de marché positive, restait à se faire connaître. Flyers, rencontres sur les marchés de Nay, Jurançon et Bordes et création d'un site ont assuré une première visibilité.

### LA BONNE SURPRISE

L'idée était bonne, puisque ça marche ! « Les gens sont de plus en plus intéressés par la cuisine. Une cuisine simple,



Rien ne vaut mettre soi-même la main à la pâte pour apprendre à cuisiner.

goûteuse. Ils souhaitent acquérir les bases. En venant à mon cours, tous participent. Personne n'est là pour me regarder ! ». Et les astuces pour réussir ses plats, sont proposées à tous : adultes, enfants, débutants ou confirmés...

### LES INSCRIPTIONS

Les jours de réalisation des différents plats sont annoncés sur le site. Il suffit de choisir et de s'inscrire. Dernièrement, il y avait le choix entre un burger tomme brebis ou un fraiser par exemple. Même facilité pour le choix des formules : classique ou express. Cette dernière rencontre, un franc succès. « À midi, en semaine, la cuisine avec la confection d'un

plat unique et le repas sur place, 1 heure montre en main ». Beaucoup de salariés de la zone Aeropolis, toute proche, y viennent volontiers.

Autre type de clientèle : celle qui vient pour la formule classique où les bases de la cuisine et de la pâtisserie sont approfondies. Ou encore, pendant les vacances, celle des parents et grands-parents avec les enfants.

Enfin, vous pouvez toujours privatiser une séance pour la confection d'un plat particulier dont vous raffolez ou pour un anniversaire enfant ou adulte.

« Hors la formule express, venez avec une boîte pour emporter vos préparations. » Les prix s'étagent de 20 € pour la formule express et de 40 € (2 heures) à 60 € (3 heures). Les ateliers parents/enfants sont au tarif de 30 €. Tous les ingrédients sont fournis ainsi que les... tabliers de cuisiniers, tant pour les enfants et les adultes.

### L'ACTIVITÉ TRAITEUR

Autre corde à l'arc culinaire de Jessica Poncelet : l'activité traiteur, en développement régulier, avec des dernières prestations pour 80 et 100 personnes. Et toujours dans un souci de progression, elle travaille désormais régulièrement avec un œnologue pour marier encore mieux les saveurs.

**J Cuisine**  
11 bis, chemin de Eugas 64510 Assat  
Tél. 06 76 80 97 10  
jcuisine64@gmail.com  
www.jcuisine.fr

## Clos des mariés La robe exclusive pour le grand jour

**L'IDÉE.** Sous l'enseigne « Le Clos des mariés », recevoir les clientes à la recherche de leur robe de mariée dans un espace privatif, entièrement dédié, loin des boutiques de la ville dont l'atmosphère est forcément moins intimiste. Cette idée est renforcée par une vraie différence qui constitue d'ailleurs un réel avantage concurrentiel : ses modèles sont uniques pour la France.

C'est une petite rue calme d'Angaïs, dans une ancienne grange joliment agencée en cocon lumineux, que Marion Chalas a choisi d'installer son show-room pour présenter ses robes aux futures mariées.

Originaire de Tarbes, elle lance son projet voici deux ans, à son retour de la côte méditerranéenne, où elle exerça pendant une dizaine d'années, dans le secteur du prêt-à-porter, bijoux, chaussures.

### UN STYLE

Cette personnalisation de l'offre repose sur une certitude : les clientes ne recherchent pas une marque, mais un style. « Un style qui leur corresponde. Sur mes conseils, elles approfondissent le leur, en fonction de leur personnalité et de leur morphologie. Il faut les sublimer. Pas les déguiser ». Il faut aussi respecter la façon dont la future mariée conçoit

son mariage : classique, décontracté, fun...

### TOUS LES ASPECTS

Autant d'éléments à prendre en compte qui nécessitent du temps. « Le premier rendez-vous dure environ deux heures pour bien cerner tous les aspects de ce jour : les attentes et les désirs. Pas le droit de se loucher. C'est l'image d'elle qui reste pour toujours ».

Se succèdent alors les séances d'essayage et de retouches avec une couturière. Au total pas moins de six heures de rendez-vous pour arriver au résultat final.

« Une robe de mariée, c'est une histoire qui se termine et une autre qui commence. Ce jour-là, il faut qu'elle se sente belle ». On adapte donc la robe pour qu'elle reflète bien de tous ces éléments personnels.

### CONNUE HORS DES FRONTIÈRES

Dans le souci du détail, au rayon des accessoires, Marion Chalas fournit aussi des baskets pour... l'après-cérémonie et le bal de la soirée. Baskets couvertes de strass et décorées de jolis petits nœuds, manière d'allier confort et élégance. Après deux années d'exercice, elle peut se féliciter de la fréquentation de son « Clos des mariés ».

Car la renommée, due notamment à sa présence sur internet, dépasse bien largement les frontières béarnaises. Des



Une particularité qui fait la différence : proposer des modèles uniques de robes de mariées.

clientes sont venues des départements voisins et même de l'étranger. Car c'est le seul endroit, en France, où elles peuvent trouver ces modèles exclusifs.

Et choisir en même temps, si elles le veulent, parmi la liste de prestataires sélectionnés : traiteur, fleuriste, photographe.

**Le Clos des mariés.**  
Rue du Centre 64510 Angaïs  
Tél. 07 70 02 97 28

# À l'école canine de Narcastet On éduque les chiens et on dresse les maîtres

« Un chien est un membre de votre famille. Pas votre enfant. Simplement un ami. Et un ami, chez vous, ne fait pas n'importe quoi ». D'où l'importance de l'éducation canine pour former l'équipe maître-chien pour bien vivre ensemble en société. Comme on le dit, en manière de boutade, ici « on éduque les chiens et on dresse leur maître ».



Émilienne Szewczyk, présidente de l'association qu'elle a co-créée en 2004 avec Jean-Claude Navarret (ancien président), Maguy Castets et Pierre Géfriaud, tous passionnés, est formelle : « Pour comprendre le chien et le faire comprendre, l'éducation est primordiale, et à la base de tout ». Ce qui tord le cou à quelques contrevérités. « Il n'y a pas de chien méchant. Un chien ne naît pas méchant ».

## UNE MÉTHODE POSITIVE

Ce n'est pas un hasard si, affiliée à la Société Centrale Canine, l'École canine de Narcastet est reconnue d'utilité publique. Surprenante, cette reconnaissance ? « Pas du Tout ! Simplement parce que le chien a sa place dans la société, à condition d'être éduqué. C'est notre mission, d'où notre caractère d'utilité publique. ». L'école canine de Narcastet se démarque ainsi des autres clubs. Elle est la seule, sur le territoire, à appliquer pour l'éducation, la méthode positive au clicker. Bannis, voire honnis les colliers étrangleurs ou à impulsion électrique.

## LE RESPECT

On ne houspille pas non plus le chien. « On respecte l'animal. Tout ce qui est violence entraîne la violence ». Ici on récompense le bon comportement que l'on associe, auditivement, au clicker. C'est un petit boîtier qui produit un son, au moment où l'animal manifeste le comportement qu'on attend de lui. Ce qui signifie, pour lui, qu'il va être récompensé.

La seule punition, c'est d'isoler le chien cinq secondes, dans un endroit clos et vide. Pour le chien l'isolement et l'indifférence sont de très fortes punitions.

L'École canine est connue pour ses résultats. Au point que des vétérinaires recommandent aux maîtres de chiots mais aussi de chiens difficiles de les amener à l'École canine. « Le chien n'est pas une mécanique que l'on règle comme une voiture. S'il y a de mauvaises habitudes à faire oublier, les résultats ne peuvent être garantis, mais les mauvais comportements sont toujours au

moins atténués si le maître travaille avec assiduité. »

## UN APPRENTISSAGE COMMUN

Tous commencent par l'École du chiot (2 à 6 mois) où la petite boule de poils apprend les rudiments de comportement : sociabilité, réponse positive aux appels, couché, ne pas bouger, etc. Méthode d'apprentissage ludique, le chien reste gai et obéit volontiers à son maître. Il va apprendre les exercices de base utiles de la vie courante. De quoi vivre dans la société dans de bonnes conditions. Une éducation qui se poursuit avec le 6-18 mois et plus tard, évidemment, s'il y a besoin. La vingtaine de moniteurs diplômés est là pour accompagner maîtres et chiens dans leur apprentissage commun.

## LES DISCIPLINES

L'éducation acquise, maître et chien peuvent pratiquer toute une série de disciplines : l'agility, discipline reine très pratiquée, mais aussi le dog dancing, le flyball, le frisbee, le canivtt, le canicross.

« En compétition, le chien se transforme en complice, parce qu'on lui a donné le choix de se faire plaisir ».

Les 150 adhérents de l'École canine ont bien compris l'intérêt à fréquenter les différents ateliers pour l'éducation de leur chien, afin d'en faire un ami dans la vie quotidienne et un complice dans les épreuves des différentes disciplines.

## CE N'EST PAS QU'UN CHIEN

Trente ans après, la passion d'Émilienne Szewczyk pour l'éducation canine est intacte. Elle s'étonne toujours qu'on s'extasie devant les performances des chevaux aux courses ou aux concours équestres et qu'on continue de considérer les chiens de manière péjorative. Mais ceux qui ont eu le bonheur d'avoir cet animal pour ami et complice savent combien c'est injuste. Car des années après sa disparition, ils en parlent encore avec de l'émotion dans la voix.

Contact : École canine de Narcastet  
ecnarcastet@free.fr



L'école des chiots, enseignement très important pour l'éducation du chien, est très suivie à l'école canine.



La dog dance est une discipline aussi élégante que difficile. Au centre : Marielle et sa chienne Flinga, classées 18<sup>e</sup> au championnat d'Europe.